

Совет Безопасности

Distr.: General
24 February 2006
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5380-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 24 февраля 2006 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией», Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует успешное проведение 22 февраля 2006 года в Нью-Йорке совещания Свидетелей подписания Алжирских соглашений («Свидетели») и их усилия по выходу из тупиковой ситуации, в которой оказались Эритрея и Эфиопия, с тем чтобы добиться стабильности в отношениях между сторонами и заложить основу для установления прочного мира в регионе.

Совет Безопасности призывает обе стороны проявлять максимальную сдержанность и воздерживаться от любой угрозы силой или ее применения в отношении друг друга.

Совет Безопасности подчеркивает, что обе стороны несут главную ответственность за полное, безусловное и оперативное осуществление Алжирских соглашений.

Совет Безопасности напоминает, что в соответствии с Алжирскими соглашениями Эритрея и Эфиопия согласились признать решения в отношении делимитации и демаркации, принятые Комиссией по установлению границы между Эфиопией и Эритреей (КГЭЭ), в качестве носящих окончательный и обязательный характер.

В этой связи Совет Безопасности призывает обе стороны сотрудничать с КГЭЭ для незамедлительного выполнения ее решений.

Совет Безопасности призывает КГЭЭ провести совещание с участием сторон для подготовки к возобновлению процесса демаркации и настоятельно призывает обе стороны принять участие в совещании КГЭЭ и сотрудничать с КГЭЭ, а также выполнить выдвинутые ею требования, с тем чтобы успешно завершить процесс демаркации.

Совет Безопасности высоко оценивает роль Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) и вновь выражает свою глубокую признательность странам, предоставляющим войска, за их самоотверженный вклад в работу МООНЭЭ.

06-25336 (R) 240206 240206
0625336

Совет Безопасности требует, чтобы стороны дали возможность МООНЭЭ выполнять свои обязанности без ограничений и предоставляли МООНЭЭ необходимый доступ, помощь, поддержку и защиту, которые требуются ей для выполнения своих обязанностей, включая возложенную на нее задачу оказания КГЭЭ содействия в оперативном и упорядоченном выполнении ее решения о делимитации границ в соответствии с резолюциями 1430 (2002) и 1466 (2003) Совета Безопасности.

Совет Безопасности призывает государства-члены продолжать оказывать поддержку МООНЭЭ и вносить взносы в Целевой фонд, учрежденный во исполнение резолюции 1177 (1998) Совета Безопасности и упоминаемый в статье 4 (17) Всеобъемлющего мирного соглашения, подписанного правительствами Эфиопии и Эритреи 12 декабря 2000 года, для поддержки процесса демаркации границ».